



Cornell University  
ILR School

Cornell University ILR School  
**DigitalCommons@ILR**

---

Gerechtigkeit (Yiddish Justice)

International Ladies' Garment Workers' Union  
(ILGWU)

---

4-30-1926

## Gerechtigkeit (Vol. 8, Iss. 18)

International Ladies Garment Workers Union (ILGWU)

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/gerechtigkeit>

Thank you for downloading an article from DigitalCommons@ILR.

**Support this valuable resource today!**

---

This Article is brought to you for free and open access by the International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU) at DigitalCommons@ILR. It has been accepted for inclusion in Gerechtigkeit (Yiddish Justice) by an authorized administrator of DigitalCommons@ILR. For more information, please contact [catherwood-dig@cornell.edu](mailto:catherwood-dig@cornell.edu).

If you have a disability and are having trouble accessing information on this website or need materials in an alternate format, contact [web-accessibility@cornell.edu](mailto:web-accessibility@cornell.edu) for assistance.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 8, Iss. 18)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.























82-111-25-22-0-2-2 INSURANCE



**„פראמאנים“ - לייפער אבערז ראדיא**

א'ס מענעדושהר פון דער יוגנט  
הייז איז אנגעשטעלט געווארען מר.נ.  
אייזער, אן ערשטארקענע "מאטערס"  
פער. מיט א פאך יאהר צווישן אים  
אייזער מיט נעווען פארברענגן מיט  
דער יוגנט הייז. דעמאלס איז ער  
דער יונגער פון דעם מענעדושהר.  
דער איז, פילמא, שוין כאטשנס מיט'ן  
פילם פון ערוואר, איז מען קען ערוואר

רעד, "פראקסאנט" - לייבעל איז נים  
קיין קאמערציעלע אָדער פראַקסי-זוכער  
אונטערנעמנג.

בד. באקטאוויען האט אין זיין רעדע  
יבטן דאָרטענעם אַ קורצעלע כּאָפּ  
וועגן דער אַרבייט פון דער דאָז  
פּאָליטיקאָר אַקאָרדאַל באַדאָר אין  
דאָרפֿווען און פּונעלעך יאָהר, וואָס י  
פּאַרשטערנע מיט  
וואָס י האָט אָנגענומען דערקאַנפֿיר  
איהר איינפאַכע, ביז י האָט אויס  
פּונען, און דער איינציגער וואָס  
סעל און זייערע פּאַסאַנעל און יעדע  
זאָלן טראָגען אַ צייכעל, וואָס י  
נעמען שטאַפּענען געוואָרען אונטער  
איינפאַכע און פּונעלעך באַנענענע  
פֿאַרשטערנע דערפֿון אין אַרומיגע  
פֿאַר געוואָרען און געבען דער באַוואָס

[illegible]

מאכט ווערען אין אײמקייט, הונגער און שמוץ. אויב איהר וועט פון אייער די- טיילער פאָרערען קליידער מיט'ן "פּראָ- טעקטשורערס, וועלכע האָבן ריינע סא- טארע און מאָדערנע שעפער, וואָס ווע- רן נומערישען פון דער סאניטארי-

גערטאָלעכער אַרבעט. אָבער דאָס איז נישט  
נאָך; זיי מוזען זאַלען זייערע אַרביי-  
טער ווידערשטעלן זאַלען ווין אין  
ניינפֿעלפֿטן מיט דעם אַסמיראָנער לע-  
זענשאַפֿטסמערער און די אַסמיראָנער אַר-  
בייטס באַדינגונגען.

אַלע וואָס האָבען געשיקט עטלעס אויף יום טוב צו  
זייערע קרובים אין פּוילען, ליטע, רוסלאַנד, לאַטוויאַ,  
פּאָלעסטינע, דייטשלאַנד, עסטרייך, אַרענטינאַ און  
אין אַנדערע לענדער — דורך דער

**א** 'נמערנעשאנאל  
 'זנ'אן פאנק  
 האבען געקראנען אויסגעצאלט אין

# אמעריקאנער דאלארען

שמואל פיינשטיין און איינציג


אונזערע פארבינדונגען מיט די בענק אין אייראפע זיינען די בעסטע, די זיכערסטע און די ראיעלסטע. זיי ווערען קאנטראלירט.

לרוב פון ענגלישען קאפיטאל.  
 דורך איינער באנק קענען איהר-שיקען געלט אהיים דורך  
 פאסט, מעלעגרייט אויף ווארשע און אמעריקאנער דעלאוואר אין  
 אלע וועלט שטעטלעך ביז אין רוסלאנד, צו די ביליגסטע פרייווען —  
 גיט פאקט ווי עס קאמט אונז די עקספּענסעס.

**International Union Bank**  
 21st STREET AT 6th AVENUE

נימא פערד ווי עס קאמט אונז די עקספאנעסעס.

**International Union Bank**



# הערעכמיז'הייט

בעדקתי החוקתי  
ולא ארפה.  
(איוב, ב"ו, 8.)

Vol. VIII. No. 19.      New York, Friday, May 7, 1926      פרייטאג, 7 טעג מאי, 1926      PRICE 3 CENTS

באשליסט אנצופיהרען אן ענערגישען ארגאניזאציאנסהראוו אין פילע צענטערען פון דער  
 יידיש גארמענט אינדוסטריע איבערן לאנד. — 50 טויזענט דאלאר וועט געשאצט  
 ווערען פאר רעליגארבייט אין אייראפא. — א גענעראל סטרייס פון סלאוואכע אין

[illegible][illegible][illegible]

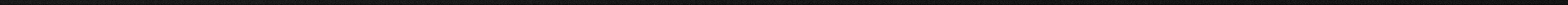
דעם 18טן און 19טן מ'האט אין  
טעלעוואדזשן געקומען אַ חירינג  
אײַזן באַר און רעפּערס, וועלען די  
יידישעס פון די טראַק און דרעסמאכער  
האָבן געקוקט. וועלכע דער שטעטלעכער

יוניאן א שטרענגען אינדרואנקשאן. דער  
 סטרויט נעמען דער פירמע נעהט אן שוין  
 די ערשטע וואך. די פירמע זאכט אן פלע  
 אנשטעלונגען צו מאכענדיגן די פלע  
 ערסער נעמיס ויד איצט אין ירושאל  
 דער פארדער האט געווען אפגעלעגט  
 ווערען אויף דעם 22טן מעי.  
 דער פארדער האט געווען אפגעלעגט  
 ווערען אויף דעם 22טן מעי.  
 דער פארדער האט געווען אפגעלעגט  
 ווערען אויף דעם 22טן מעי.

די יוניטי חיוו מאכט זיך גרייט אויפצונעמען די  
נעסטע דעם אנקומענדען סיווא

1. פערמאנענציע, כעסס פון איינס 5/8  
 2. פארברייטונגען אינפונעמען מיט אפער  
 3. נע ארעמס די פילע נעסס וואס קומען  
 4. אהין פארברייטונגען ווער וואסלישאן. וואס  
 5. ווייט 4. שויד און ארבעט וואס פארשטעלן.  
 6. ווייט 5. דערשטעק (דערשטעלונג) — תלוש.  
 7. ווייט 6. ערשטערעלס.

מאן, צי דו וויסט? - א. הרדורפלי.  
ווייט. 8. דער שרייבער קען נעמען שלעס  
העליום - ד.ד. הערמאן פראנק.  
10. און דאס איז א פארגעסענע זאך.



מאן, צי דו וויסט? - א. הרדורפלי.  
ווייט. 8. דער שרייבער קען נעמען שלעס  
העליום - ד.ד. הערמאן פראנק.  
10. און דאס איז א פארגעסענע זאך.

